

SYARIAH PENAL CODE ORDER, 2013 A BRIEF INTRODUCTION

CONTENTS

- INTRODUCTION
- ENFORCEMENT PHASES
- TO WHOM DOES THIS ORDER APPLY?
- **TYPES OF PUNISHMENTS**
- METHODS OF PROOF
- OFFENCES AND PUNISHMENTS (HADD, QISAS, DIYAT, ARSY OR BADAL AL-SULH)
- GENERAL OFFENCES
- CONCLUSION



OBLIGATION TO IMPLEMENT LAWS





According to al-Quran and as-Sunnah



وَأَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضٍ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ...

al-Maidah: verse 49



"...And judge, [O Muhammad], between them by what Allah has revealed and do not follow their inclinations and beware of them, lest they tempt you away from some of what Allah has revealed to you ..."

ESSENCE OF THE VERSE

- It is obligatory upon head of the state to implement laws in accordance with what has been revealed by Allah.
- We are reminded not to be influenced by any form of inclination that are tempting away from what has been revealed by Allah.



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ أَطَاعَ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ عَصَى الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي.

(البخاري ومسلم)

MEANING OF HADITH

Narrated by Abu Hurairah, Nabi Sallallahu A'laihi Wasallam says:-

"Whoever obeys me he indeed obeys Allah, and whoever disobeys me then he was disobedient to Allah, and (besides) whoever obeys the ruler then he has obeyed me and whoever disobeys the ruler then surely he is disobedient to me."

ESSENCE OF HADITH

- Obedience to the ruler is the same as obedience to Allah and His Messenger.
- Disobedience to the ruler is equal to disobedience to Allah and His Messenger.

PROCLAMATION OF SYARIAH PENAL CODE, 2013

"...With the blessings of Allah, this legislation will be gazetted today, the 22nd of October, 2013, and will come into force six months hereafter in phases. By the Grace of Allah, with the coming into effect of this legislation, **our duty to Allah is therefore being fulfilled...**"

Titah in conjunction with Knowledge Convention on 17th Zulhijjah 1434 / 22nd October, 2013

THE POSITION OF ISLAMIC RELIGION IN BRUNEI CONSTITUTION

Article 3(1)

Official Religion for Brunei Darussalam is Islamic Religion but other religions may be practised in peace and harmony

"Islamic Religion" means the Islamic Religion according to the Shafeite sect of Ahlis Sunnah Waljamaah. POWERS OF HIS MAJESTY TO MAKE LAWS IN BRUNEI CONSTITUTION

Article 39 & Article 83(3) "...Powers of His Majesty to make laws for the peace, order, security and good government of Brunei Darussalam and to prescribe penalties..."

ENFORCEMENT PHASES

FIRST PHASE

Enforced on 1st May 2014



PART I PART II PART III PART IV – • Chapter I [Section 94] • Chapter III [Section 184 , 185, 189, 190 and 191] • Chapter IV – [Offences punishable with FINE or IMPRISONMENT only]

PART V

SECOND PHASE

12 months after the Syariah Courts Criminal PROCEDURE Code(SYARIAH COURTS CPC) is gazetted



All offences under Part IV Chapter I, II and III that are punishable by *HADD*, *QISAS*, *DIYAT*, *BADAL–AL-SULH* OR ARSY EXCEPT offences punishable by DEATH

THIRD PHASE

24 months after the Syariah Courts Criminal PROCEDURE Code (SYARIAH COURTS CPC) is gazetted



The Order will be **FULLY** enforced including offences punishable by death

TO WHOM DOES THIS ORDER APPLY?

MUSLIMS AND NON-MUSLIMS

AMONG OF OFFENCES APPLICABLE TO BOTH MUSLIMS AND NON-MUSLIMS

- Sariqah (Theft)
- Hirabah (Robbery)
- Qatl (Causing death)
- Causing hurt
- Contempt of Prophet Muhammad
- Deriding etc. verses of Al-Qur'an or hadith
- Indecent behaviour
- Disrespecting Ramadhan (fasting month)

AMONG OF OFFENCES APPLICABLE TO MUSLIMS ONLY

- Irtidad (apostasy)
- Worship
- Non-payment of *zakat* or *fitrah*
- Failure to perform Friday prayer

AMONG OF OFFENCES THAT APPLY TO NON MUSLIMS SUBJECT TO CIRCUMSTANCES

- *Zina* (adultery) if committed with a Muslim
- Drinking intoxicating liquor in public places
- Khalwat (close proximity) if committed with a Muslim

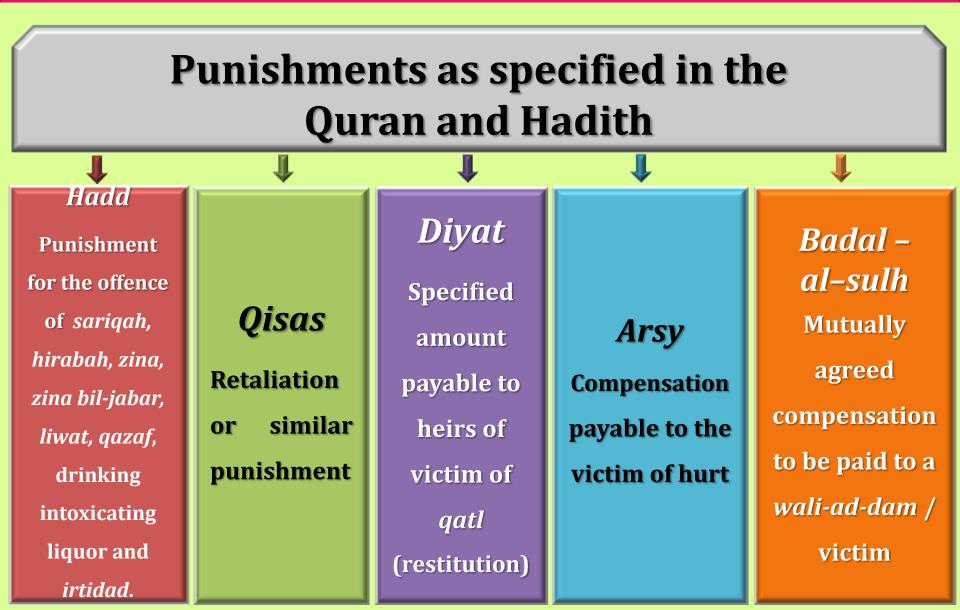
OFFENCES COMMITTED OUTSIDE BRUNEI DARUSSALAM

Offences committed abroad by a citizen or permanent resident may be prosecuted in Brunei.

Section 6(3) Syariah Courts Act Cap.184

TYPES OF PUNISHMENTS

TYPES OF PUNISHMENTS



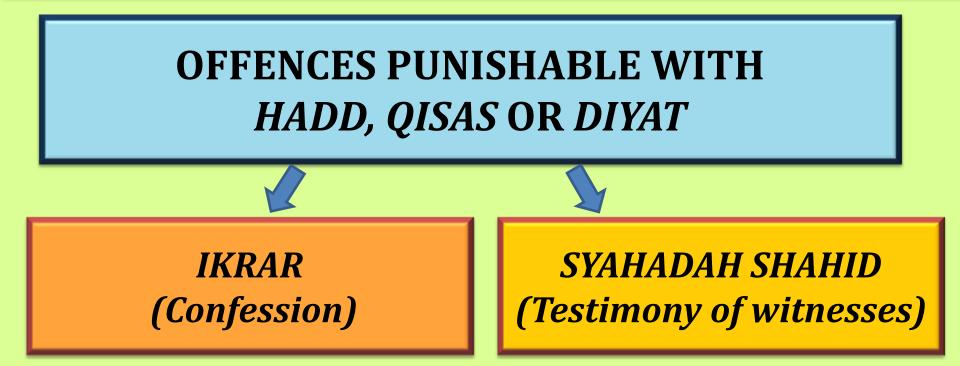
JENIS-JENIS HUKUMAN

Punishments fixed by the Head of State (*Ta'zir* Punishment)



METHODS OF PROOF

METHODS OF PROOF



STANDARD OF PROOF: 100% YAKIN (NO DOUBT AT ALL)

IKRAR (CONFESSION)

A statement made by a person orally, in writing or by gesture, that he is under some obligation to another person in respect of some right

AMONGST THE REQUIREMENTS OF IKRAR

- SOUND MIND
- ATTAINED PUBERTY
 - VOLUNTARILY
- ABLE TO HEAR AND SPEAK

SYAHADAH SHAHID (TESTIMONY OF WITNESSES)

True statement in Court by applying the word "*asyhadu*" to conclude a person the case or interest upon another person, and on conviction it shall be binding on the Judge

REQUIREMENTS OF A SYAHID WITNESS

- SOUND MIND
- ATTAINED PUBERTY
 - *ADIL*
- POSSESS GOOD MEMORY
- ABLE TO SEE, HEAR AND SPEAK (HADD AND QISAS CASES)

SYAHADAH SHAHID (TESTIMONY OF WITNESSES)

'ADIL

A Muslim who performs the prescribed religious duties, abstains from committing capital sins and is not perpetually committing minor sins

TAZKIYYAH AL-SYUHUD (EXAMINATION OF WITNESS) Inquiry conducted by the Court upon witnesses to determine whether those witnesses are 'adil or not; may be conducted secretly or openly

NUMBER OF SYAHID (WITNESSES) REQUIRED FOR HADD PUNISHMENTS

Sariqah (Theft)

Hirabah (Robbery)

Qazaf (Accusation of *Zina* (Adultery), *Zina bil-jabar* (Rape) and *Liwat* (Sodomy))

Drinking Intoxicating Drinks

Irtidad (Apostasy)

2 male *syahid* (witnesses)

NUMBER OF SYAHID (WITNESSES) REQUIRED FOR HADD PUNISHMENTS

Zina (Adultery), Zina bil-jabar (Rape), Liwat (Sodomy)

4 male *syahid* (witnesses)

NUMBER OF SYAHID (WITNESSES) REQUIRED FOR QISAS AND DIYAT PUNISHMENTS

Qatlul-'Amd (Intentional Murder)

Qatlu Syibhil-'Amd (Intention To Cause Harm Which Causes Death)

Qatlul Khata' (Unintentional Murder)

Causing Hurt

2 male syahid (witnesses)

2 male syahid witnesses
1 male syahid witness and 2 female syahid witnesses;
1 male syahid witnesses and oath of the complainant

2 male syahid witnesses



IF PROOF FAILS TO MEET ALL CONDITIONS TO CONVICT OFFENCES PUNISHABLE WITH HADD, QISAS OR DIYAT

THERE IS OTHER CREDIBLE EVIDENCE THAT IS ADMISSIBLE BY COURT SUCH AS BAYYINAH, QARINAH i.e FORENSIC EVIDENCE (CCTV, DNA, ETC)

STANDARD: BEYOND REASONABLE DOUBT)

PUNISHMENT OTHER THAN HADD, QISAS AND DIYAT

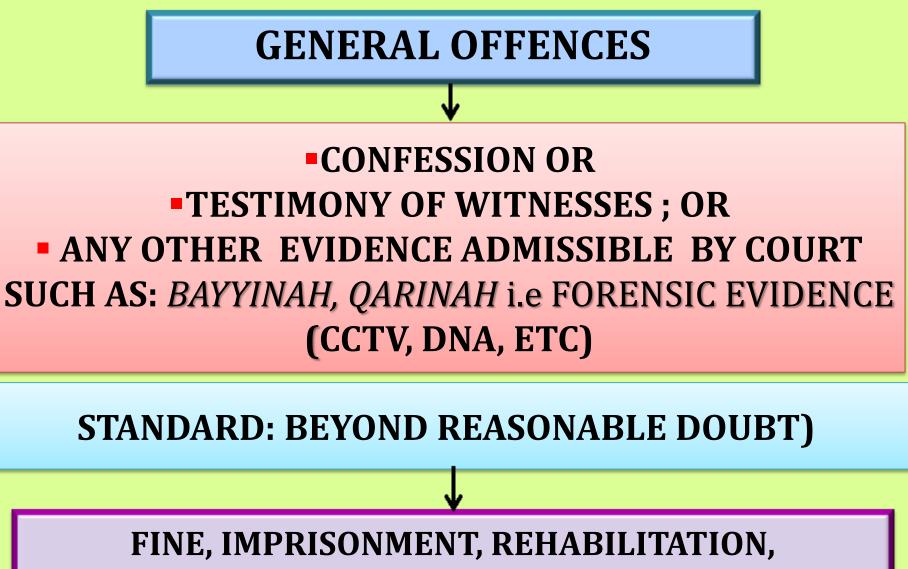
 \mathbf{J}

DEFINITIONS

"Bayyinah" means evidence which proves a right or interest including *qarinah;*

"Qarinah" is fact connected with the other in any of the ways referred to in *Hukum Syara*' or in the Provision of Syariah Courts Evidence Order, 2001.

METHODS OF PROOF



SUPERVISON, WHIPPING AND DEATH

OFFENCES & PUNISHMENTS (HADD)

HADD

| Offences | <i>Hadd</i> Punishments (if fulfils the requirements) | Punishments Other Than Hadd (Ta'zir) |
|-----------------------------|--|--|
| <i>Sariqah</i> (Theft) | Amputation of the right hand - first offence; Amputation of the left foot - second Offence | Fine, imprisonment or both |
| <i>Hirabah</i> (Robbery) | Death – If <i>qatl</i> (murder) has been committed Amputation of the right hand and the left foot – If the value of property taken amounts to or exceeds <i>nisab</i> <i>Qisas / arsy –</i> if hurt has been committed | Imprisonment and whipping |

HADD

| Offences | <i>Hadd</i> Punishments (if fulfils the requirements) | Punishments Other Than Hadd (Ta'zir) |
|-----------------------------|---|--|
| Zina (Adultery) | Stoning to death – if <i>muhshan</i> | |
| Zina bil-jabar (Rape) | OR Whipping 100 strokes & 1 year | Whipping and imprisonment |
| <i>Liwat</i> (Sodomy) | imprisonment – if ghairu muhshan | |

Muhshan A legally married person and had sexual intercourse in the marriage.

Ghairu Muhshan

A person who is not married or married but never had sexual intercourse in the marriage.

HADD

| Offences | Hadd Punishments (if fulfils the requirements) | Punishments Other Than <i>Hadd (Ta'zir</i>) |
|---|---|---|
| Qazaf (Accusation Of Zina, Zina Bil-jabar Or Liwat) | 80 strokes | Fine, imprisonment, whipping or combination of any two punishments |
| Drinking Intoxicating Drinks (For Muslims Only) | 40 strokes | Fine, imprisonment or both |
| <i>Irtidad</i> (Apostasy) (For Muslims Only) | Death - If refuses to repent | Imprisonment and whipping |

OFFENCES & PUNISHMENTS (QISAS, DIYAT, ARSY OR BADAL AL-SULH)

QISAS (RETALIATION), DIYAT (RESTITUTION), ARSY (COMPENSATION) OR BADAL AL-SULH

| Offences | <i>Qisas, Diyat, Arsy</i> Or <i>Badal Al-Sulh</i> Punishments (if fulfils the requirements) | Punishments Other Than Qisas, Diyat, Arsy Or Badal Al-Sulh (Ta'zir) |
|---|---|--|
| <i>Qatlul-'Amd</i> (Intentional Murder) | Death Divat / Without Divat - if the offender was pardoned by the heirs of the victim Badal-al-sulh - if qisas was compounded by the victim | Fine, Imprisonment or both |

| QISAS (RETALIATION), DIYAT (RESTITUTION), ARSY (COMPENSATION) OR BADAL AL-SULH | | |
|---|--|---|
| Offences | <i>Qisas, Diyat, Arsy Or Badal Al-Sulh Punishments (if fulfils the requirements)</i> | Punishments Other Than <i>Qisas, Diyat,</i> Arsy Or Badal Al-Sulh (Ta'zir) |
| <i>Qatlu Syibhil – 'Amd</i> (Intention To Cause Harm Which Causes Death) | <i>Diyat</i> , fine or | Fine, imprisonment or both |
| <i>Qatlul-Khata'</i> (Unintentional Murder) | imprisonment | |

QISAS (RETALIATION), DIYAT (RESTITUTION), ARSY (COMPENSATION) OR BADAL AL-SULH

| Offences | <i>Qisas, Arsy</i> Or <i>Badal Al-Sulh</i> Punishments (if fulfils the requirements) | Punishment Than <i>Qisas (Ta'zir)</i> |
|--------------|--|--|
| Causing Hurt | Qisas Arsy / Without arsy - if the offender was pardoned by the victim or Badal al-sulh - if qisas was compounded by the victim. | <i>Arsy</i> Or imprisonment |

SOME EXAMPLES OF GENERAL OFFENCES

S.94(1) PREGNANT OUT OF WEDLOCK [APPLICABLE TO MUSLIM WOMEN UNLESS PREGNANCY IS A RESULT OF RAPE]

Punishments:

Muhshan (Married and has had sexual intercourse in the marriage) Ghairu Muhshan (Not married / married but never had sexual intercourse in the marriage)

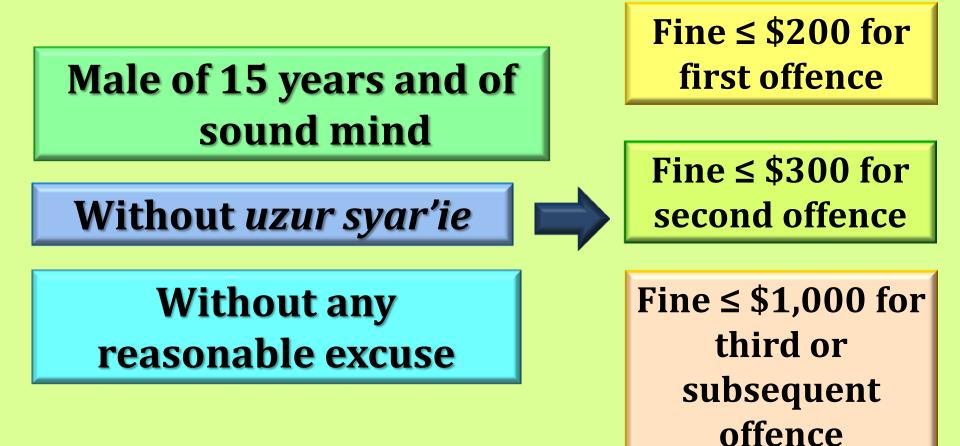
Fine ≤ \$8,000; Imprisonment ≤2 years or both Fine ≤ \$4,000; Imprisonment ≤1 year or both

S.94(5) MAN IMPREGNATES A MUSLIM WOMAN OUT OF WEDLOCK [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIM MANS]

Punishment:

Fine ≤ \$8,000; Imprisonment ≤ 2 years or both

S.194 FAILURE TO PERFORM FRIDAY PRAYER



S.195 DISRESPECTING MONTH OF RAMADHAN (APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS)

- (1) Consumes any food, drink or tobacco in a public place
- (2) sells/serves any food, drink or tobacco for
- **immediate consumption** at that spot (in a public place)
- (4) An employer abetting the offence committed by his employee under subsection (2)

Fine ≤ \$4,000, Imprisonment ≤ 1 year or both

EXCEPTION

Medical Practitioner Or Any person

Who serves any food / drink / medicine to any patient during the fasting hours in the month of *Ramadhan* without which such patient will be affected. **S.196 KHALWAT** (APPLICABLE TO 1. MUSLIM WITH MUSLIM; AND 2. MUSLIM WITH NON MUSLIM)

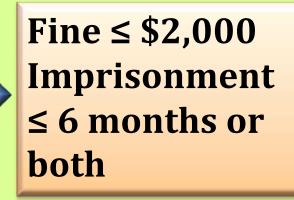
Between one man and one woman (or more) who is not his / her *mahram*

Living together, cohabiting, in confinement; OR

Isolating oneself in close proximity that can lead to suspicion that they are committing an immoral act Fine ≤ \$4,000 Imprisonment ≤ 1 year or both

S.197 INDECENT BEHAVIOUR (APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS)

- Tarnishes the image of Islam;
- Depraves a person;
- Brings bad influence; or
- Causes anger to the person who is likely to have seen the act.



MAN POSING AS WOMAN OR VICE VERSA [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]

Without reasonable excuse: Fine \leq \$1,000, imprisonment \leq 3 months or both

For immoral purposes: Fine \leq \$4,000, imprisonment \leq 1 year or both

INSTIGATING MARRIED MAN OR MARRIED WOMAN TO DIVORCE OR NEGLECT DUTIES TO HIS WIFE OR HUSBAND OR CHILDREN

S.200 PREVENTING LEGALLY MUSLIM MARRIED COUPLE FROM COHABITING [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]

Fine ≤ \$4,000 Imprisonment ≤ 1 year or both

ENTICING OR CAUSING MUSLIM MARRIED WOMAN TO LEAVE MATRIMONIAL HOME

S.202

ENTICING, INDUCING OR PERSUADING FEMALE MUSLIM TO LEAVE CUSTODY OF HER PARENTS OR GUARDIAN OR ANY PERSON HAVING THE LEGAL CUSTODY [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]

Fine ≤ \$8,000 Imprisonment ≤ 2 years or both

UNMARRIED FEMALE MUSLIM WHO LEAVES CUSTODY OF PARENTS OR GUARDIAN OR ANY PERSON HAVING LEGAL CUSTODY WITHOUT REASONABLE EXCUSE

> Fine ≤ \$1,000 Imprisonment ≤ 3 months or both

GIVE AWAY OR SURRENDER OF MUSLIM TO NON-MUSLIM (APPLICABLE TO MUSLIM PARENTS/GUARDIANS)

Fine ≤ \$20,000 Imprisonment ≤ 5 years or both

ACTING AS PROCURER FOR ANY PURPOSE WHICH IS CONTRARY TO HUKUM SYARA' [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]

Fine ≤ \$12,000 Imprisonment ≤ 3 years or both

S. 206 FALSE CLAIM

[APPLICABLE TO MUSLIMS]

Declaring, stating or claiming himself or any other person

(a) as Imam Mahdi;

(b) knows an event or a matter that is beyond human understanding or knowledge whilst such declaration, statement or claim is false and contrary to *Hukum Syara'*

imprisonment ≤ 10 years,
whipping 40 strokes and
order to repent

S.207 DOCTRINES OR PRACTICES CONTRARY TO HUKUM SYARA'

S 207(1) Muslim

207(1)(a) Teaches /expounds any doctrine relating to Islam in a manner contrary to *Hukum Syara*' 207(1)(b) Teaches/expounds/ carries out/ performs/practices any doctrine/ceremony/act contrary to *Hukum Syara*'

Cont. Sec 207

Non-Muslim S. 207(2)

207(2)(a) Teaches/ expounds to Muslim a ceremony/act contrary to *Hukum Syara*' Bab (2)(b) carries out/performs on Muslim a ceremony/act contrary to *Hukum Syara*'

Fine ≤ \$20,000 Imprisonment ≤ 5 years or both

S. 208 PRACTISING ETC. BLACK MAGIC [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]

(1)Practises / advertises black magic



Fine ≤ \$20,000 Imprisont ≤5 years or both

(2) Seeks help from a person who practices black magic for the fulfillment of any wish



Fine ≤ \$12,000; Imprisonment ≤ 3 years or both

BLACK MAGIC

Knot, spell, chants, words, or specific expression or special names spoken or written or doing any act with evil purposes Which has the implication and the effect, in the ordinary course of nature, to cause harm to the body, heart or mind of the person affected by black magic

₽

Usually the person who practices black magic befriends, or asks for or seeks help from, iblis, satan, jinn, evil spirits, spirits, ghosts and the like

PROPAGATION OF RELIGION OTHER THAN RELIGION OF ISLAM TO A MUSLIM OR A PERSON HAVING NO RELIGION [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]



Fine ≤ \$20,000 Imprisonment ≤ 5 years or both

S.216 WORSHIPPING [APPLICABLE TO MUSLIMS]

Worships:

- Person
- > Place
- > Nature
- Any object
- > Thing
- > Anything

Which is believed to have power to bring good luck, increases wealth, grants wishes, heals diseases etc.



OFFENCES IN RELATION TO USE OF CERTAIN WORDS IN RESPECT OF RELIGION OF ISLAM [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]

Usage in publication, speech or public statement, any word to state or express any fact, belief, idea, concept, act, activity, matter or instances of or relating to a religion other than the religion of Islam

> Fine \leq \$12,000; Imprisonment \leq 3 ; or both

WORDS WHICH SHALL NOT BE USED IN RESPECT OF RELIGION OTHER THAN RELIGION OF ISLAM [APPLICABLE TO MUSLIMS AND NON-MUSLIMS]

- 1. Azan
- 2. Baitullah
- 3. Al-Qur'an
- 4. Allah
- 5. Fatwa
- 6. Firman Allah
- 7. Hadith
- 8. Haji
- 9. Hukum Syara'
- 10. Ilahi

11. Ka'bah 12. Kalimah al-syahadah 13. Kiblat 14. Masjid **15. Imam** 16. Mufti 17. Mu'min 18. Solat **19.** Wali

EXPRESSIONS WHICH SHALL NOT BE USED BY NON-MUSLIMS IN RESPECT OF RELIGION OTHER THAN RELIGION OF ISLAM (EXCEPT AS REFERENCE OR CITATION)

- 1. Alhamdu lillah
- 2. Allahu akbar
- 3. Assalamu 'alaikum
- 4. Astaghfirullah al'azim
- 5. A'udzubillahi minasy syaitanirrajim
- 6. Bismillahirrahmanir rahim
- 7. Insya Allah
- 8. La ilaha illallah

9. La haula wala quwwata illa billahil 'aliyil 'azim 10. Masya Allah 11. Rabbul 'alamin 12. Subhanallah 13. Tabarakallah 14. Wa'alaikumussalam 15. Walillahilhamd 16. Wallaahu 'a 'alam

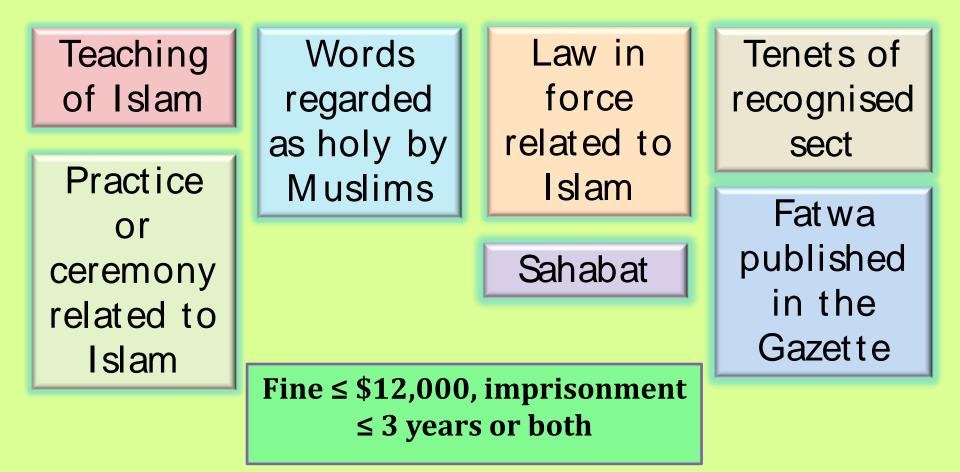
ACCUSING ETC MUSLIM AS KAFIR; OR IS NO LONGER PROFESSING THE RELIGION OF ISLAM [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]



Fine ≤ \$8,000 Imprisonment ≤ 2 years or both

S.220 [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]

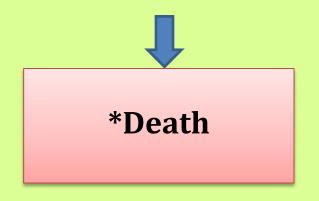
Contempts or brings into contempt, insults, makes fun of, mocks, mimics or ridicules

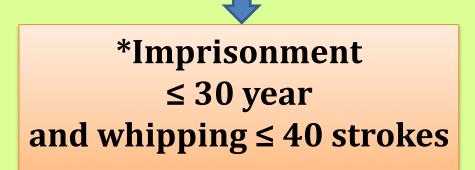


S. 222 DERIDING ETC. VERSES OF AL-QUR'AN OR HADITH BY NON-MUSLIM

proved by *ikrar* or *syahadah* of 2 *syahid*

proved by evidence other than *ikrar* or *syahadah* of 2 *syahid*





* Release if repents

S. 229 RELIGIOUS TEACHING WITHOUT WRITTEN APPROVAL [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]

(1) Any person who teaches any matter relating to the religion of Islam without written approval from the Majlis is guilty

Penalty: Fine \$8,000, imprisonment ≤ 2 years or both

(2)

Exception:

Subsection (1) does not apply to -

- a) Any-
 - Member of the Majlis or committee of the Majlis or Secretary to the Majlis; or
 - >Any officer of the court; or
 - Religious officer, religious teacher, Imam, Bilal, Religious Enforcement Officer; or
 - Person legally appointed under any written law or rules for the purpose of religious teaching; or
 - >Office as may be determined by the Majlis; and

(2)

(b) Any person who teaches or professes to teach any matter relating to the religion of Islam to his family members in his own residence only.

APPLICATION FORM TO CONDUCT RELIGIOUS TEACHING (FOR LOCALS)

| ADDITION OF A DESIGNATION OF A DESIGNATI | محلس اکنام إسلا تکنارا برونی دار |
|--|-------------------------------------|
| me Femohan angen Ked Pengenalan: | |
| angan Kad Pengenalan kumen Dokumen berikut bendaklah disertakan: Surat permohonan pemohon / Penganjur / Majikan bagi mendapatkan Tauliah Mengajar U kepada Setiausaba Majiis Ugama lalam Brunei. 1 keping gambar berukuran pasport (gambar berwarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, pensyarah-penarar Pegajian Tinggi di Negura Brunei Darusaalam. | M |
| angan Kad Pengenalan kumen Dokumen berikut bendaklah disertakan: Surat permohonan pemohon / Penganjur / Majikan bagi mendapatkan Tauliah Mengajar U kepada Setiausaba Majiis Ugama lalam Brunei. 1 keping gambar berukuran pasport (gambar berwarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, pensyarah-penarar Pegajian Tinggi di Negura Brunei Darusaalam. | |
| kumen-Dokumen berikut bendaklab disernakan: Surat permohonan pemohon / Penganjur / Majikan bagi mendepatkan Tauliah Mengajar U kepada Setiausaha Majila Ugama Ialam Brunei. 1 keping gambar berukuran pasport (gambar beruarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memogang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, penayatah-penarar Pegajian Tinggi di Negura Brunei Darusaalam. | |
| kumen-Dokumen berikut bendaklab disernakan: Surat permohonan pemohon / Penganjur / Majikan bagi mendepatkan Tauliah Mengajar U kepada Setiausaha Majila Ugama Ialam Brunei. 1 keping gambar berukuran pasport (gambar beruarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memogang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, penayatah-penarar Pegajian Tinggi di Negura Brunei Darusaalam. | I keping gambar |
| Surat permohonan pemohon / Penganjur / Majikan bagi mendapatkan Tauliah Mengajar U kepada Setiausaha Majila Ugama Ialam Brunei. 1 keping gambar berukuran pasport (gambar berwarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, pensyatah-penarar Pegajian Tinggi di Negara Brunei Darusaalam. | besukuran pasport |
| Surat permohonan pemohon / Penganjur / Majikan bagi mendapatkan Tauliah Mengajar U kepada Setiausaha Majila Ugama Ialam Brunei. 1 keping gambar berukuran pasport (gambar berwarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, pensyatah-penarar Pegajian Tinggi di Negara Brunei Darusaalam. | |
| Surat permohonan pemohon / Penganjur / Majikan bagi mendapatkan Tauliah Mengajar U kepada Setiausaha Majila Ugama Ialam Brunei. 1 keping gambar berukuran pasport (gambar berwarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, pensyatah-penarar Pegajian Tinggi di Negara Brunei Darusaalam. | |
| Surat permohonan pemohon / Penganjur / Majikan bagi mendapatkan Tauliah Mengajar U kepada Setiausaha Majila Ugama Ialam Brunei. 1 keping gambar berukuran pasport (gambar berwarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, pensyatah-penarar Pegajian Tinggi di Negara Brunei Darusaalam. | |
| Surat permohonan pemohon / Penganjur / Majikan bagi mendapatkan Tauliah Mengajar U kepada Setiausaha Majila Ugama Ialam Brunei. 1 keping gambar berukuran pasport (gambar berwarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, pensyatah-penarar Pegajian Tinggi di Negara Brunei Darusaalam. | |
| kepada Setiausaha Majlis Ugama lalam Brunei. I keping gambar berukuran pasport (gambar berwarna). Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, pensyarah-penarar Pegajian Tinggi di Negara Brunei Darussalam. g Permohonan yang telah lengkap dilaikan bendaklah dihantar kepada: m Majlis Ugama Islam, Tingkat 1, Kementerian Hal Ehwai Ugama, Jaban ri Besar, Bandar Seri Begawan 1B 3910. | |
| Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan akademik. Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memogang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkultan dengannya, penayarah-penayar Pegajian Tinggi di Negara Brunei Darussalam. g Permohonan yang telah lengkap dilukan bendaklah dihantar kepada: n Majlis Ugama Islam, Tingkat 1, Kementerian Hal Ehwai Ugama, Jaban ri Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910. | gama ditujukan |
| Salinan pasport / kad pengenalan. Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkultan dengannya, pensyatah-penayar Pegajian Tinggi di Negara Brunel Darussalam. g Permohonan yang telah lengkap dilukan hendaklah dihantar kepada: m Majlis Ugama Islam, Tingkat 1, Kementerian Hal Ehwai Ugama, Jaban ri Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910. | |
| Pemohon hukan dikalangan pegawai-pegawai Kerajaan yang memegang jawatan; Pegawa Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkaitan dengannya, pensyarah-penayar Pegajian Tinggi di Negara Brunei Darussalam. g Permohonan yang telah lengkap dilaikan bendaklah dihantar kepada: m Majlis Ugama Islam, Tingkat 1, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Jaban ri Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910. | |
| Guru Ugama Terlatih, Imam, Bilal dan yang berkalian dengannya, pensyatab-pensyar Pegajian Tinggi di Negara Brunei Darussalam. g Permohonan yang telah lengkap dilsikan hendaklah dihantar kepada: n Majlis Ugama Islam, Tingkat 1, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Jalan ri Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910. | I Deserve Charles |
| g Permohonan yang telah leogkap dilaikan bendaklah dibantar kepada: n Majlis Ugama Islam, Tingkat 1, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Jalan ri Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910, | an di Institusi |
| n Majlis Ugama Islam, Tingkai 1, Kementerian Hal Ehwai Ugama, Jalan 11 Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910, | |
| n Majlis Ugama Islam, Tingkai 1, Kementerian Hal Ehwai Ugama, Jalan 11 Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910, | |
| n Majlis Ugama Islam, Tingkai 1, Kementerian Hal Ehwai Ugama, Jalan 11 Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910, | |
| n Majlis Ugama Islam, Tingkai 1, Kementerian Hal Ehwai Ugama, Jalan 11 Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910, | |
| ri Besar, Bandar Seri Begawan, BB 3910. | |
| | |
| | |
| lefon: 2382525 Smb 106, 113, 112. | |
| ANNAL STREAM S | |

APPLICATION FORM TO CONDUCT RELIGIOUS TEACHING (FOR FOREIGNERS)

| | S UGAMA ISLAM A BRUNEI DARUSSALAM | | لمس اكمام إسلام كارا بروني دارالسلام |
|---|--|---|---|
| в | BORANG PERMOHON BAGI BUR | AN TAULIAH MENG CAN WARGANEGAR | a second in Second of the other of the President states and the |
| Nama Per | mohon: | A STREET STREET STREET | |
| Bilangan | Kad Pengenalan: | | 1 keping gambar berukuran pasport |
| | | | |
| Bilangan | Pasport: | | |
| Bilangan | Pasport: | ALSA'T ATTOMATING | |
| Silangan | Pasport: | ALSANT ATTINGUTING | |
| | | ALSAN ATTINGUTING | |
| Doks | amen-Dokumen berikut hendaklah dise | | |
| | amen-Dokumen berikut hendaklah dise Surat permohonan Penganjur / Majika kepada Setiausaha Majiis Ugama Islam | in bagi mendapatkan Tauliah Meng n Brunei. | ajar Ugama ditujukan |
| Doks (I) (II) | amen-Dokumen berikut hendaklah dise Surat permohonan Penganjur / Majika kepada Setiausaha Majiis Ugama Islam 1 keping gambar berukuran pasport (ga | an bagi mendapatkan Tauliah Meng n Brunei. ambar berwarna). | ajar Ugama ditujukan |
| Doks (1) (11) (11) | amen-Dokumen berikut hendaklah dise Surat permohonan Penganjur / Majika kepada Setiausaha Majis Ugama Islam 1 keping gambar berukuran pasport (ga Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan | an bagi mendapatkan Tauliah Meng n Brunei. ambar berwarna). | ajar Ugama ditujukan |
| Doks (I) (II) | amen-Dokumen berikut hendaklah dise Surat permohonan Penganjur / Majika kepada Setiausaha Majiis Ugama Islam 1 keping gambar berukuran pasport (ga Salinan sijii-sijil kelulusan / kelayakan Salinan pasport / kad pengenalan. | an bagi mendapatkan Tauliah Meng n Brunei. ambar berwarna). akademik. | |
| Doks (I) (II) (III) (III) (IV) | amen-Dokumen berikut hendaklah dise Surat permohonan Penganjur / Majika kepada Setiausaha Majis Ugama Islam 1 keping gambar berukuran pasport (ga Salinan sijil-sijil kelulusan / kelayakan | an bagi mendapatkan Tauliah Meng n Brunei. ambar berwarna). akademik. | |
| Doks (1) (11) (110) (110) (110) (110) (110) (110) (110) (110) | amen-Dokumen berikut hendaklah dise Surat permohonan Penganjur / Majika kepada Setiausaha Majiis Ugama Islam 1 keping gambar berukuran pasport (ga Salinan ajii-ajjil kelulusan / kelayakan Salinan pasport / kad pengenalan. Salinan Lesen Pengambilan Pekerja Ad Jabatan Buruh. | an bagi mondapatkan Tauliah Meng n Brunei. ambar berwarna). akademik. sing / Salinan BUR 500 / Salinan BL | |
| Doks (I) (II) (III) (IV) (IV) Bon | amen-Dokumen berikut hendaklah dise Surat permohonan Penganjur / Majika kepada Setiausaha Majiis Ugama Islam 1 keping gambar berukuran pasport (ga Salinan sijii-sijil kelulusan / kelayakan Salinan pasport / kad pengenalan. | an bagi mendapatkan Tauliah Meng n Brunei. ambar berwarna), akademik. sing / Salinan BUR 500 / Salinan BU | 7R 555 yang dikeluarkan oleh |

WRITTEN APPROVAL TO CONDUCT RELIGIOUS TEACHING

MAJLIS UGAMA ISLAM THE ISLAMIC RELIGIOUS COUNCIL NEGARA BRUNEI DARUSSALAM



Bil: 3/MU/JUB/4/1970 PT. 31(7) [H2]

مراجع المحاط معادمة مراجع المحاط المحالية

06hb Rejab 1435H 06hb Mei 2014M

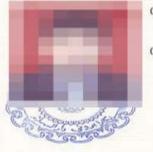
KEBENARAN SURAT TAULIAH MENGAJAR UGAMA DI NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

[MENGAJAR AL-QURAN]

| Dengan ini | dimaklumkan | | - | bil. Kad P | engenalan: |
|---|------------------|-----------------|------------|------------|--|
| and the second se | dan No. Pasport: | | beralamat | | and the second s |
| | Negara Br | inei Darussalam | dengan ini | diberikan | kebenaran |

MENGAJAR AL-QURAN bagi tempoh satu tahun mulai 01hb Mac 2014M hingga 28hb Februari 2015M.

Kebenaran ini tertakluk kepada "PANDUAN UNTUK PENSYARAH-PENSYARAH UGAMA (1988)" seperti yang disertakan dan syarat-syarat berikut:-



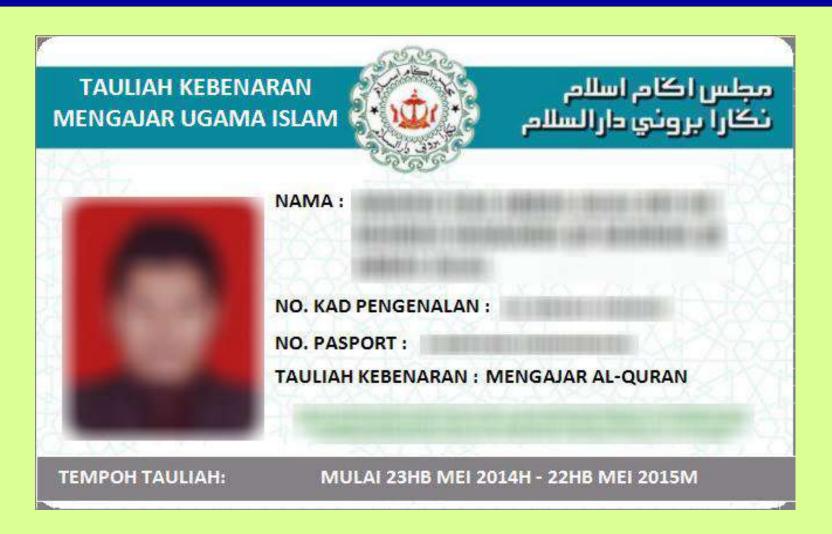
- Kebenaran Mengajar Al-Quran hanya diberikan bagi rumah kediaman orang perseorangan di Negara Brunei Darussalam sebagaimana dalam Lampiran '1'.
- (2) Kebenaran ini hanya diberikan selama (01) tahun sahaja dan permohonan hendaklah diperbaharui (03) minggu sebelum tarikh kebenaran ini mansuh.

Depgan Hormo Pemangku Setiausaha Majlis Ugama Islam, Negara Brunei Darussalam.

PERINGATAN: Surat Kebenaran Tauliah Mengajar Ugama dan Kad Kebenaran Mengajar Ugama ini hendaklah dibawa bersama apabila mengadakan pengajaran.

JALAN DEWAN MAJLIS, BANDAR SERI BEGAWAN BB3910, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM TEL : +6732382525 FAX : +6732382255

APPROVAL CARD TO CONDUCT RELIGIOUS TEACHING



APPROVAL CARD TO CONDUCT RELIGIOUS TEACHING

PERINTAH KANUN HUKUMAN JENAYAH SYARIAH, 2013 (SYARIAH PENAL CODE ORDER, 2013)

"229. (1) Mana-mana orang yang mengajar sesuatu perkara yang berkaitan dengan ugama Islam tanpa kebenaran bertulis daripada Majlis adalah melakukan suatu kesalahan dan hendaklah jika sabit kesalahan dikenakan suatu denda tidak melebihi \$8,000, dihukum penjara selama suatu tempoh tidak melebihi 2 tahun atau kedu<u>a-d</u>uanya sekali."





BERTARIKH :

MUIB/KMUI/120/2014

06HB REJAB 1435H / 06HB MEI 2014M

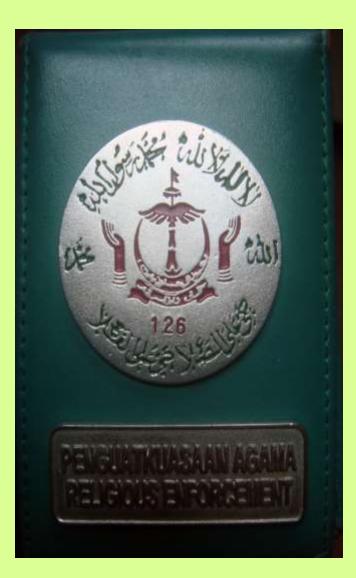
SECTION 230 : CONTEMPT ETC. OF RELIGIOUS AUTHORITY [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]

(1) contempts, neglects, contravenes, opposes or insults <u>in any manner</u> any titah with respect to religion (2) Contempts in any manner the Religious Council/its members, its committee/ members of that committee, the Syariah Courts or the administration of the Syariah justice

Imprisonment ≤ 5 years Fine ≤ \$8,000 Imprisonment ≤ 2 years or both

S.231 OBSTRUCTING A RELIGIOUS ENFORCEMENT OFFICER (FROM CARRYING OUT HIS DUTIES) [APPLICABLE TO MUSLIMS & NON-MUSLIMS]







| ARAGMAN PROMOVATION AND AND ADDRAMA MANAGANA MALIMMAL BYAMANA MANAGANA MALIMMAL BYAMANA MANAGANA MALIMMAL BYAMANA MANAGANA MALIMMAL BYAMANA MANAGANA MALIMMAL BYAMANA MANAGANA MALIMMAL BYAMANA MANAGAN | <image/> <image/> <section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header> |
|--|--|
| PICTURE & IDENTIFICATION OF | RELIGIOUS ENFORCEMENT SECTION SYARIAH AFFAIRS DEPARTMENT NEGARA BRUNEI DARUSSALAM |
| RELIGIOUS ENFORCEMENT OFFICER | SYARIAH COURTS ACT, CHAPTER 184 Akta Mahkamah-Matikamah Syariah, Penggal 184 His Majesty the Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam her her appoints of VC No. |
| APPOINTMENT (in malay & english) | PRESIDENT, ISLAMIC RELIGIOUS COUNCIL 09/2015 |
| | |



SECTION 26 – SYARIAH COURTS ACT, CHAPTER 184

Power to conduct investigation into offences under this Act or under any other written law which provides for offences against *Hukum Syara*'.

CONCLUSION

"Beta berharap, sesiapa juga yang berstatus rakyat dan penduduk negara ini, akan samasama berdiri teguh dan berganding bahu dalam mendukung dan mengalu-alukan kelahiran Akta yang bersejarah ini. Tidak diragukan lagi, ia adalah sebahagian dari 'sejarah besar' kita dan negara."

As citizens and residents of this country, we are obliged to have faith and to stand together in supporting the enforcement of the law stipulated by Allah Subhanahu Wata'ala.

Titah in conjunction with Majlis Ilmu on 17th Zulhijjah 1434 / 22nd October, 2013



"...We have never perceived other parties negatively for they are entitled to their rights and choices. Additionally, we do not expect other nations to agree or accept us but suffice that they do respect us just as we respect them..."

Titah in conjunction with the Enforcement of Syariah Penal Code Order , 2013 on 30th. Rejab 1435 / 30th. April 2014

"...Sincerely we emphasise that the decision to implement this Syariah Penal Code Order 2013 is not for the fun of it but rather to abide by Allah's command that has been ordained in Al-Quran and Al-Hadith... "

Titah in conjunction with the Enforcement of Syariah Penal Code Order , 2013 on 30th. Rejab 1435 / 30th. April 2014

www.kanunsyariah.gov.bn

VALUE OF DIYAT (RESTITUTION)

1000 dinars (4250 grams of gold) or its equivalent in local currency at the time when *qatl* is committed.

Illustration



1 gramme of gold = \$80.00 4250 gramme of gold x \$80.00 = \$340,000



AMONG AMOUNT OF ARSY

| TYPE OF HURT | AMOUNT OF ARSY | TERM OF IMPRISONMENT |
|--|------------------------------------|---------------------------|
| Loss of single organ such as nose or tongue | Full Diyat | Not exceeding 10 years |
| A finger or a toe | 1/10 of diyat | Not exceeding 10 years |
| A tooth other than milk teeth | 1/20 of diyat | Not exceeding 10 years |
| Broken bone which dislocates joint | As may be specified by Court | Not exceeding 7 years |

CIRCUMSTANCES WHEN HADD PUNISHMENT WILL NOT BE IMPOSED (FOR SARIQAH or THEFT)

Among the 16 circumstances are –

- Value of the stolen property is less than nisab;
- Offender is not mukallaf* (*15 years & of sound mind);
- No hirz (No sufficient precaution to guard the property);
- The stolen property is a common property (provided for the benefit of the general public);
- Stolen property is of no value according to *Hukum Syara*';
- Offender's right or left hand is not functional, maimed or cut.

- stolen property is of trifling in nature and can be found in abundance anywhere or is of perishable nature;
- when the offender has not obtained full possession of the stolen property, although its owner has already been deprived of its custody or possession;
- when the offence is committed by a creditor in respect of the property of his debtor who refuses to pay the debt;

- when the offence is committed within a family such as a wife stealing from her husband and vice versa;
- when the offence is committed in circumstances of extreme difficulties such as war, famine, disease and natural disaster;
- when the offender makes an objection acceptable by Hukum Syara' against the syahid (witness);
- when the offender returns the stolen property or its value before the execution of *hadd* punishment;

- when the offence is committed by a group of persons, the share of each offender after dividing the stolen property or the proceeds thereof is less than the nisab;
 - when the owner of the stolen property denies that his property has been stolen, notwithstanding the offender made an *ikrar* that he stole it;
 - when the stolen property is, or the circumstances in which the offence is committed are, such that there is no hadd punishment liable according to Hukum Syara';
 - **NOTE: Above circumstances are also applicable for the offence of** *hirabah* (robbery)

VALUE OF *NISAB* FOR *SARIQAH* (THEFT) WHICH CAN BE IMPOSED WITH HADD PUNISHMENT

1 dinar (4.25 grammes of gold) or its value in the local currency at the time the theft was committed.

Illustration 1 gramme of gold \$80.00 \$80.00 X 4.25 grammes of gold = \$340.00

